The Association originated in 1963 as "The Hong Kong Association for the Spastic Children". In 1967, with the inclusion of services for adults, it was renamed as "The Spastics Association of Hong Kong". The Association was formally incorporated under the Company Ordinance in 1976.
The purpose of the Association is to assist spastics, physically and multiply handicapped persons in Hong Kong, to develop and maintain services for their education and welfare in a holistic manner by adopting the principles of Conductive Education.

We recognize the life and dignity of disabled persons as an inviolable right. Society has the obligation to provide appropriate rehabilitation services and facilities for disabled persons and their families so that, within the limits of their abilities, they can have equal opportunities to enjoy a good life and to fulfill the obligations of a citizen.

Activities in the Association aim to develop the disabled persons' potential, to maximize their independence and self-reliance, and to enable them to be participating members of society. We will provide a service environment in which our staff members can achieve professional growth, development, and satisfaction through a transdisciplinary approach in service delivery.

We advocate developing a caring society in Hong Kong.
With the support of our customers and their families, and the hard work of our staff and volunteers, the Association has made a remarkable progress. The following paragraphs will give a good account of some of our outstanding work accomplished last year.

Pre-school Service

With many years’ accumulated experience on educating and training pre-school children, the Association has built a solid foundation and great achievement on training the physically handicapped and developmental delayed children. In recent years, the Association has been dedicated to develop appropriate training methods for autistic children. The outcome of its work is prominent with recognition from the Government and parents.

Through open bidding, the Special Education Support & Placement Section of the Education Department granted the Association to organize a course on “Application of Visual Strategies to Support the Teaching and Learning of Autistic Students” for teachers in special schools. The event was attended by more than 90 special teachers from 31 special schools for three and a half days in the beginning of 2002. All resource materials of the workshop will be available for the public at the special education resource library of the Department.

Special Education

In response to the recommendations made in the report “Learning to learn: the Way Forward in Curriculum Development”, our three special schools have formulated guides on curriculum and teaching as well as set up their school-based curriculum frameworks. Consultation sessions and talks on school-based curriculum reform were carried out for staff and parents to help them better understand the reform. Besides, elements of the principles of Conductive Education, which have already been fully adopted in the schools, have been added in line with the curriculum reform and widely applied in the learning and teaching of different subjects.

We are grateful to Mrs. Susanna Leung, Senior Inspector of the Education Department, whom
delivered a talk on “History and Development of Curriculum and Curriculum Reform” to staff of our schools for the purpose of enhancing their understanding on the development and the future direction of curriculum reform in May last year. Our teachers and staff were enlightened on the school-based management system, professionalism and team work spirit by the informative and lively seminars organized by Dr. Francis Wing-ming Cheung, Registrar of the Hong Kong Institute of Education on “Meeting the Challenges of School-based Management” in December 2001 and January 2002. We are most grateful for his unremitting support.

We would like to express our heartfelt gratitude to Mr. Chan Tak Keung’s family for their generous donation of HK$900,000 to award scholarships to hardworking students of our schools.

**Employment Service**

Under the new policy of Social Welfare Department, operators of new service units are selected through open bidding. The Association was pleased to have been awarded the service contract for the operation of a sheltered workshop cum hostel located in Oi Tung Estate, Shau Kei Wan. The encouraging result evidenced the Association’s expertise in serving persons with disabilities. In appreciation of the unreserved and valuable contribution from Dr. Erik Kvan, our former Chairman, this workshop cum hostel is named as “Erik Kvan Workshop & Hostel” which has been in operation since February 2002.

The sheltered workshops of the Association are specialized in incorporating various skills of the trainees in producing creative and up-to-date products. Their delicate and useful products are always chosen as souvenirs to guests in various ceremonies. New products will be made constantly to offer more choices to our customers.

**Residential Service**

The Association endeavors to assist residents of our hostels to develop their potentials and social integration. Last year, residents won many awards, both individual and group, in various
Residents always won awards in various boccia competitions.

**Continuous Education**

The Adult Education Section of the Education Department provides annual subsidies to the Association for running special courses to persons with disabilities. They included training on practical skills, learning of basic Chinese literacy and the use of computers etc.

Last year, the Teaching Unit of the Jockey Club Conductive Learning Centre of the Association offered a total of 118 training sessions, workshops and talks to rehabilitation and special education personnel. The demand on training was great and was reflected by the increased number of course participants from around 700 in 2000/2001 to around 900 in 2001/2002. We are grateful to the generous donation of HK$500,000 in memory of the late Mr. Chan Tak Keung to support the development of Conductive Education.

Last year, the Staff Development and Research Unit of the Association delivered a total of 75 sessions of training courses and workshops to administrators as well as professional and non-professional frontline workers in adult and elderly services. The total head count of the course participants reached 702.

The Association sponsored both professional
and non-professional staff to attend related courses for 1,175 times. The total number of courses attended was more than 146. Nearly a hundred percent of staff remained in their positions after receiving training and applied what they learnt to improve the service quality. The enthusiasm for pursuing knowledge and the spirit of life-long learning demonstrated by our staff is one of the Association’s characteristics. Besides, we offered clinical placements to both local and mainland universities and rehabilitation centres.

Work with Parents

An amount of HK$800,000 per year has been allocated from the Community Care Fund of the Social Welfare Department to our Shek Wai Kok Parents’ Resource Centre for a period of three years, recognising the importance of the service. We are happy to receive a generous donation of HK$2 million in memory of Mr. & Mrs. Kwan Lu Kwong to support the development of the Centre. We will continue to work with more parents and enable them to help themselves and the others.

Conclusion

The success of the Association’s work of today is attributed to the unremitting encouragement and sponsorship from the community as well as the professionalism and positive work attitude of our staff. Although Hong Kong at present is in its recession, our staff can still work with one heart on the same bright quest and with the spirit to serve people. For all these I would like to express my appreciation. Lastly, I would also like to express my gratefulness to the Government, the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, the Community Chest and other funding bodies for their generous support. I sincerely hope that civic-minded individuals can keep advising us, so that we can have more courage to take on new initiative and scale new heights.
As dozens of other social welfare organizations in Hong Kong, the Spastics Association of Hong Kong has its origins from the discovery of a need for social action. In our case the discoverer was Dr. C. Elaine Field, who had recently been appointed the first Professor of Paediatrics in the University of Hong Kong. She found that the modern medicine which she and her colleagues brought to the care of all the newborn resulted in the survival of children born with various handicaps - but there were no special services supplying the additional support which such children needed. With the support of new-found friends, Professor Field convened a working party to look into the ways and means of supplying such support, eventually resulting in the formation of the Association for Spastic Children. As no public funds were available, Professor Field and her friends applied for funds from local benefactors and overseas foundations. The first result of the work was a small ‘school’ run in borrowed premises, first a room the headquarters of the Boys and Girls Association, then a basement in the English Speaking Methodist Church. A major overseas donation enabled the Hong Kong Red Cross to build and operate a school for the handicapped children in Sandy Bay, while the Association obtained the use of premises in a housing estate for its first centre.

Under the tutelage of Professor Field and her colleagues, the local committees quickly set about learning about the actual needs of their charges. Volunteers and paid staff members alike took up the challenges. Seeking help and advice overseas, especially from the Spastics Society in England, as it then was, the Association quickly realized that the support of the clients would not be limited to childhood only and it was reformed as the Spastics Association. By then the overseas aid to all kinds of voluntary organizations had dried up and the Hong Kong Government had established a policy of subvention of voluntary agencies from which the Spastics Association also benefited, a policy of partnership. The Government provided the
majority of the funds, on a mutually agreed basis, the Association the expertise, in a framework of public support and participation.

Professor Field took a keen interest in the growth and development of the Association, also after her retirement to England, and it was with deep sorrow that we recently learned of her death at the age of 90. Her deep concern for the welfare of the patients and clients and her determination to assist them at all levels will serve us as the great inspiration for the future, as it has in the past.

The partnership with the Government is undergoing many-sided changes, as a result of the decision to operate under the new policy of the ‘one line vote’. Major responsibilities undertaken by the SWD has now to be shouldered by the Association. Standards established in continuous dialogue between agencies and the Government suddenly become the sole responsibility of the Association, while the demand for greater productivity is made even more difficult to meet as the subvention is cut.

The Association is meeting these challenges by a thorough analysis of all aspects of the work, undertaken by newly established working groups about to report at the end of the year. This undertaking has added very substantially to the work load of both volunteers and staff at all levels.

In the Association, ever since the beginning of the work, the volunteers both work at boardroom level and participate in the daily
running of the thirty seven units of which the Association now consists. Clients have easy access to the decision making processes affecting their lives and by continuous publications of reports and accounts, a high degree of transparency is maintained.

Yet judging from recent reactions from the public, and reflected in the press, the very nature of the partnership is being questioned. The image of the Non Government Organizations increasingly seems as negative as the title, replacing Voluntary Associations. The presence of the volunteers at all levels, the overall responsibilities of the volunteers for the whole of the Association and its work, constitutes the very public insight with the administration of the public funds, which quite rightly has been the unvarying demand ever since public subvention began. The innumerable working hours of the volunteers and the many-sided experiences which they contribute to the work seem less and less appreciated by that part of the public which does not participate.

That changing times demand changing measures is not in dispute. But it is essential that the presentation of the new ideas is not made in such a fashion that they appear as a fundamental criticism of all that went before, instead of an update of tested principles and practices to fit changing circumstances.

Long live the partnership.

Erik Kvan
Former Chairman
1967-1999
二零零一至二零零二年度董事會
COUNCIL 2001-2002

贊助人：董趙洪喩女士

主席：何顯雄博士
副主席：傅劉健瑜女士
林胡秀霞女士
名譽秘書：朱何妙馨女士
名譽法律顧問：黃嘉純律師
名譽司庫：戴希遠先生
委員：張勤醫生
錢梁定儀女士
張建標先生
鄧陳愛芳女士
周志波先生
周李志珊女士
方心淑博士
吳黎若瑜女士
高志超先生
劉定宇醫生
梁乃江教授
李思聰律師
梁利劍虹女士
羅永煥先生
呂楊俊婷女士
呂芝蘭醫生
吳章琰先生
蘇洪亮先生
譚陳寶書女士
黃李志榮女士
黃國鍵醫生
吳玉亭女士
游寶榮先生

名譽顧問：鄧鴻煇女士(至2001年8月)
方啟良先生
黃林紅芸女士
關愛譽博士
劉宇隆教授
宋國耀先生
謝俊謙博士
楊欣欣女士

Patron：Mrs. Betty H.P. Tung, JP
Chairman：Dr. Ho Hin Hung
Vice Chairman：Mrs. Fu Lau Kin Yue
Mrs. Ling Woo Sau Ha, JP
Hon. Secretary：Mrs. Chu Woo Sau Ha, JP
Hon. Legal Advisor：Mr. Lester G. Huang
Hon. Treasurer：Mr. Tai Hay Yuen
Members：Dr. Chang Kan
Mrs. Wikda T.Y. Chien
Mr. Cheung Kin Piu
Mrs. Catherine Chow
Mr. Christopher C.B. Chow
Mrs. Patricia Chow
Dr. Marion S.S. Fang, SBS, JP
Mrs. Lisa Y.Y. Goh
Mr. Ko Chi Chiu
Dr. Lau Ding Yue
Prof. Leung Nai Kong, BBS, JP
Mr. Bobby S.C. Li
Mrs. Annie K.H. Lee Liang
Mr. Francis W.C. Lo
Mrs. Stella T.T. Lu
Dr. Cheryl McLean
Mr. Ng Cheung Yim
Mr. Lincoln H.L. Soo, JP
Mrs. Carmela V. Tan
Mrs. Carol C.L. Wong
Dr. Wong Kwok Kin
Ms Madalina Wu
Mr. David P.W. Yau

Hon. Advisors：Ms Alice K.H. Chau (till August 2001)
Mr. K.L. Fong
Mrs. B. Hui-Bon-Hoa
Rev. Dr. Erik Kvan
Prof. Lau Yu Lung
Mr. K.Y. Sung
Dr. Tse Tsun Him
Miss Yeung Yan Yan

總幹事：張黃楚沙女士
行政幹事：方長發先生

General Secretary：Mrs. Chong Wong Chor Sar, JP
Executive Officer：Mr. Fong Cheung Fat
<table>
<thead>
<tr>
<th>姓名</th>
<th>NAME</th>
<th>A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>陳啟宗先生</td>
<td>Mr. Ronnie C. Chan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳學深醫生</td>
<td>Dr. Chan Hok Sum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳劉淑瑜女士</td>
<td>Mrs. Christina S. Y. Chan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳國興醫生</td>
<td>Dr. Alex K. H. Chan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳以誠醫生</td>
<td>Dr. Chan Yee Shing</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳凱珊醫生</td>
<td>Dr. Chan Hoi Shan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳國燕醫生</td>
<td>Dr. Chan Kwok Yin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳力行醫生</td>
<td>Dr. Chan Nik Hang</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>張勁醫生</td>
<td>Dr. Chang Kan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>陳國英女士</td>
<td>Miss Helen K. Y. Chen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>鄭振耀教授</td>
<td>Prof. Jack C. Y. Cheng</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>張建標先生</td>
<td>Mr. Cheung Kin Piu</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>錢梁定儀女士</td>
<td>Mrs. Wikda T. Y. Chien</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>程式藩先生</td>
<td>Mr. Ching Sik-fan, JP</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>周志波先生</td>
<td>Mr. Christopher C. B. Chow</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>周韋思女士</td>
<td>Mrs. Shelly M. Chow</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>鄧陳愛芳女士</td>
<td>Mrs. Catherine Chow</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>周育賢醫生</td>
<td>Dr. Chow Yuk Yin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>周鴻奇博士</td>
<td>Dr. Daniel Chow</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>周李志珊女士</td>
<td>Mrs. Patricia Chow</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>朱國安女士</td>
<td>Miss Chu Koh-Ann</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>朱何妙馨女士</td>
<td>Mrs. Chu Ho Miu Hing</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>方心淑博士</td>
<td>Dr. Marion S. S. Fang, SBS, JP</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>霍泰輝教授</td>
<td>Prof. Fok Tai Fai</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>傅劉健瑜女士</td>
<td>Mrs. Fu Lau Kin Yue</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>劉汪靜宜女士</td>
<td>Mrs. Rossana Gaw</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>劉黎若瑜女士</td>
<td>Mrs. Lisa Y. Y. Goh</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>吳慧雪醫生</td>
<td>Dr. Winnie Goh</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
## NAME LIST OF CHAIRPERSONS / MANAGERS AND HON. ADVISORS OF VARIOUS COMMITTEES 2001-2002

| 姓名 | NAME | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T |
| 何德芳博士 | Dr. Irene Ho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 何逸芳醫生 | Dr. Ho Yuen Fong | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 何顯雄博士 | Dr. Ho Hin Hung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 黃嘉純律師 | Mr. Lester G. Huang | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 黃陳碧蓮女士 | Mrs. Lydia Ann Huang | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 許鍾妮醫生 | Dr. Joannie Hui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 洪克翰醫生 | Dr. Hung Hak Hon | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 許綺賢女士 | Miss Selina Y. Y. Khor | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 高碧霞女士 | Ms Betty P. H. Ko | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 高志超先生 | Mr. Ko Chi Chiu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 江志強醫生 | Dr. Kong Chi Keung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 關愛睿博士 | Rev. Dr. Erik Kvan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 關吳如玉女士 | Mrs. Irene Y. Y. Kwan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 關慧中女士 | Ms Nicole W. C. Kwan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 郭立樁先生 | Mr. Andrew L. C. Kwok | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 林唐智明女士 | Mrs. Cissy C. M. Tong Lam | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 林迪基醫生 | Dr. Dicky T. K. Lam | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 藍芷芊醫生 | Dr. Lam Chi Chin | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 林大鈞醫生 | Dr. Lam Tai Kwan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 劉定宇醫生 | Dr. Lau Ding Yue | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 劉健真醫生 | Dr. Iris K. C. Lau | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 李淵汕醫生 | Dr. Lee Yuen Lun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 李靜賢醫生 | Dr. Lee Ching Yin | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 梁鎮垣先生 | Mr. Bill C. W. Leung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 梁韻嘉女士 | Ms Rosanna W. K. Leung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 梁乃江教授 | Prof. Leung Nai Kong, BBS, JP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 梁秉中教授 | Prof. Leung Ping Chung, JP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 李思聰律師 | Mr. Bobby S. C. Li | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

www.spastic.org.hk
<p>| 姓 名     | NAME                          | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T |
| 李润海医生 | Dr. Li Yun Hoi                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 梁利剑虹女士 | Mrs. Annie K. H. Lee Liang   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 林胡秀霞女士 | Mrs. Ling Woo Sau Ha, JP     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 罗永焕先生  | Mr. Francis W. C. Lo         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 吕杨俊婷女士 | Mrs. Stella T. T. Lu         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 吕宋婉慈女士 | Mrs. Angelina Lui            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 倪美玲女士  | Miss Lun Mei Ling             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 麦希龄医生  | Dr. Rose H. L. Mak, JP       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 麦慧心女士  | Ms Rosaline W. S. Mak        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 吕芝兰医生  | Dr. Cheryl McLean            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 吴章琰先生  | Mr. Ng Cheung Yim            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 彭徐美霖女士 | Mrs. Josephine Pang          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 潘慕荣医生  | Dr. Poon Mo Tong             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 蘇洪亮先生  | Mr. Lincoln H. L. Soo, JP    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 戴希逸先生  | Mr. Tai Hay Yuen             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 譚陳寶書女士 | Mrs. Carmela V. Tan          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 曹吳美羚女士 | Dr. Marion Tsao              |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 謝魏婷醫生  | Dr. Philomena W. T. Tse      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 謝紀超醫生  | Dr. Tse Kei Chiu             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 謝俊謙博士  | Dr. Tse Tsun Him             |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 黃楊寶和女士 | Mrs. Elizabeth P. W. Wong    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 黃志為律師  | Mr. Alan C. W. Wong          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 黃李志樂女士 | Mrs. Carol C. L. Wong        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 黃文遜醫生  | Dr. Wong Man Shun            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 黃國鍵醫生  | Dr. Wong Kwok Kin            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 黃錦明先生  | Mr. Benjamin K. M. Wong      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 黃林紅芸女士 | Mrs. B. Hui-Bon-Hoa         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 吳玉亭女士  | Ms Madalina Wu               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th>姓名</th>
<th>NAME</th>
<th>A</th>
<th>B</th>
<th>C</th>
<th>D</th>
<th>E</th>
<th>F</th>
<th>G</th>
<th>H</th>
<th>I</th>
<th>J</th>
<th>K</th>
<th>L</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>任嘉玲醫生</td>
<td>Dr. Winnie K. L. Yam</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>邱賢生博士</td>
<td>Dr. Matthew Yau</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>游寶榮先生</td>
<td>Mr. David P. W. Yau</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>楊漢明醫生</td>
<td>Dr. Jonas H. M. Yeung</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>楊世雄醫生</td>
<td>Dr. Yeung Sai Hung</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>余協業醫生</td>
<td>Dr. Yu Hip Cho</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

A = 執行委員會
EXECUTIVE COMMITTEE

B = 財政委員會*
FINANCE COMMITTEE*

C = 人力資源管理委員會
HUMAN RESOURCE MANAGEMENT COMMITTEE

D = 職員醫療津貼計劃委員會
STAFF MEDICAL BENEFIT SCHEME COMMITTEE

E = 陳普熙基金會發展基金委員會
CHAN TSENG HSI TECHNICAL AID RESOURCES FUND COMMITTEE

F = 羅怡基博士特殊教育基金委員會
DR. B. M. KOTEWALL SPECIAL EDUCATION FUND COMMITTEE

G = 學前服務管理委員會
PRE-SCHOOL SERVICE MANAGEMENT COMMITTEE

H = 引導式教育中心管理委員會
JOCKEY CLUB CONDUCTIVE LEARNING CENTRE MANAGEMENT COMMITTEE

I = 聯校顧問委員會
JOINT SCHOOLS ADVISORY COMMITTEE

J = 學校管理委員會 (賽馬會田彼玲學校)
SCHOOL MANAGEMENT COMMITTEE (JOCKEY CLUB ELAINE FIELD SCHOOL)

K = 學校管理委員會 (高福耀紀念學校)
SCHOOL MANAGEMENT COMMITTEE (KO FOOK IU MEMORIAL SCHOOL)

L = 學校管理委員會 (羅怡基紀念學校)
SCHOOL MANAGEMENT COMMITTEE (B. M. KOTEWALL MEMORIAL SCHOOL)

M = 就業服務管理委員會
EMPLOYMENT SERVICE MANAGEMENT COMMITTEE

N = 成人住宿服務管理委員會
ADULT RESIDENTIAL SERVICE MANAGEMENT COMMITTEE

O = 家居治療服務管理委員會
DOMICILIARY THERAPY SERVICE MANAGEMENT COMMITTEE

P = 賽馬會復康座椅服務中心管理委員會
JOCKEY CLUB REHABILITATION SEATING SERVICE CENTRE MANAGEMENT COMMITTEE

Q = 職員培訓及研究委員會
STAFF DEVELOPMENT & RESEARCH COMMITTEE

R = 電腦及電子計劃委員會
COMPUTER & ELECTRONIC PROGRAMMES COMMITTEE

S = 心理輔導諮詢服務委員會
PSYCHOLOGICAL SERVICE COMMITTEE

T = 服務單位監督/校監/代校監
SERVICE UNIT SUPERVISORS/ SCHOOLS SUPERVISORS/ ACTING SCHOOL SUPERVISORS

○ = 主席 Chairman

☆ = 服務單位監督/校監/代校監
Service Unit Supervisor/School Supervisor/ Acting School Supervisor

● = 副主席 Vice Chairman

◆ = 名譽醫學顧問 Honorary Medical Advisor

★ = 委員/校董 Member/School Manager

● = 名譽顧問 Honorary Advisor

* 所有服務單位監督均為當然委員
* All service unit supervisors are ex-officio members
Parent-child activities were conducted in a game centre nearby.

A family of our pre-school centre represented the Association to express our thankfulness to the General Agents and Managers Association of Hong Kong for their sponsorship of camp fee.

We played computer games happily.

We played computer games happily.

We played computer games happily.
The Association currently operates eight pre-school services centres, including two early education & training centres and six pre-school centres. These centres aim to elicit the potentials of pre-school children who are aged from 0 to 6 and suffered from physical disabilities, sensory impairment, autism, mental and developmental delay; to promote their growth in physical, cognitive, social and communication; and to enable them to take care of themselves. Our team of professional staff comprises occupational therapist, physiotherapist, speech therapist, social worker, special child care worker, nurse and psychologist, working in an interdisciplinary style to provide integrated training and education to the children. Programmes and curriculum are tailor-made to answer the needs of each individual child. Training is done in a group format to ensure that the children can learn and grow in a pleasant environment.

Two of the child care centres of the Association provide residential care to children whose families have difficulties in taking care of them.

During graduation day, a sincere word of appreciation from a class representative to both parents and staff for their continuous support and encouragement.

Children enjoyed training in the water with their parents.
本會現有三所學校，為身體弱能兒童提供從小學至中三共320個免費學位。學校課程按照引導式教育的原理設計，透過融合學科、術科、實用科目及治療的安排，兼重認知、體能及人格的均衡發展，以達至全人教育的目標。

學校聘有不同專業的職員，包括受過特殊教育師資培訓的校長和教師等。各職員以貫通式專業團隊協作的方式，為學生提供全面及整合的教育。學校的設施全部為方便弱能學生使用而設計；以便利環境，增進學生自主活動的意向和能力。學校的主要設施有：課室、各科的特別室、圖書館、治療室、輪椅通道和學生休憩及遊樂設備等。

除教育服務外，學校更為學生提供營養午膳和校車服務，收費從廉。

阿庇糧紀念學校學生學習以英文和老師溝通。
Students learnt to communicate with their teacher in English at Ko Fook Iu Memorial School.

沙田高級學校為阿庇糧紀念學校學生舉行遊園日。
Shatin College organized a game day for students of Ko Fook Iu Memorial School.

A ceramic class cultivates interest and creation at Jockey Club Elaine Field School.

An activity of The Month of Chinese Culture of B.M. Kotewall Memorial School - Dragon Dance.
The Association now operates three special schools, providing free primary and junior secondary education for 320 physically handicapped children. Through the integration of academic, cultural, practical subjects with therapeutic treatment, we aim to deliver a holistic education with an equal emphasis on the cognitive, physical and personality development of the students.

The schools employ a variety of professional staff, including principals and teachers who had received training in special education, all working together in a transdisciplinary team manner to provide a comprehensive and holistic education for the students.

All the schools' facilities are designed not only to suit the special needs of the students, but to facilitate them to improve their abilities, determination and autonomy movement. Major amenities of the schools include classrooms, different special rooms, library, different treatment rooms, wheelchair access, social area and other recreational facilities.

In addition, the students can enjoy lunch and transportation service at an affordable rate. ☐
Miss Yui Pui Ling, trainee of Bradbury Tak Tin Workshop, was awarded the Outstanding Disabled Person of Kwun Tong District.

Talent does what it can.
The Association now operates six sheltered workshops, providing employment opportunities, vocational-training and total rehabilitation services for people with cerebral palsy and other disabilities aged 15 and above. The programmes are created based on the principles of Conductive Education which aims to elicit the potentials of the trainees, stimulate their growth, foster their independence and promote integration into the society.

In addition to providing training on proper working attitude, method and procedure, therapists and instructors assist the trainees to construct a positive attitude towards life. Nurses are also employed to look after their medical needs, while social workers oversee their social and recreational activities and provide counselling to the trainees and their family members.

The Association is also specialized in designing suitable jobs for trainees with severe physical disabilities but having a strong motivation to be a productive member of the society.

The trainees engage in specialized work like: carpentry, handicrafts, pottery making, photo and picture mounting, sewing, computerized banner production and posters printing. We also accept orders for computer typesetting, mail handling, car beauty jobs, book-binding and restoration services, packaging and hot-stamping. In addition to their allowances, they receive incentive payment from the Social Welfare Department. Workshops will also arrange lunch and transportation services for the trainees if necessary.
Residents of Lok Wah Hostel won a complimentary prize at Theatresports held by Arts with the Disabled Association Hong Kong.

Dancing is a regular activity in hostels.

Hun Ran Tai Chi Chuan Club held class at Lung Tai Hostel.

Dancing is a regular activity in hostels.
Residents of Fu Tung Hostel enjoyed a happy weekend with volunteers from the Shui On Seagull Club.

The Association currently operates eleven hostels for trainees of sheltered workshops. Daily care and rehabilitation training are provided to improve their independence.

Some persons with severe disabilities who retired from sheltered workshops will receive round-the-clock care and therapeutic services in our Care Centre.

Residents are allocated with appropriate residential placements according to their levels of ability as follows:

1. Independent home
2. Supported hostel
3. Hostel for persons with moderate disability
4. Hostel for persons with severely physically or mentally handicapped
5. Care centre

Residents participate actively in social and recreational programmes in hostels. The integrated training provided by the hostels and workshops together enhance their capabilities in self-care and social development, and to assist their integration into the community.
The Teaching Unit aims to promote the development of rehabilitation service in Hong Kong through the adaptation and localization of the concepts and principles of Conductive Education. This is done by means of courses, seminars, workshops, clinical attachment and research. Upon request, the Unit reaches out to provide assistance to organizations interested in adopting Conductive Education. Our library has journals, books, newspaper clippings, slides, audio and video tapes on Conductive Education, and interested parties are welcome to use them.

The International Petö Institute College in September last year, recognizing the contribution of the Association’s effort and direction in adapting and developing Conductive Education in Hong Kong.
The Centre aims to provide support for persons with disabilities and their family members. Members are encouraged to utilize every available resource to develop their potentials, to come to each other’s mutual assistance and to maintain a wholesome family life. The Centre organizes seminars, workshops, mutual support groups, parents’ learning groups, parent-child groups, and family/social activities on a regular basis. Toys and books are available on loan. All persons with disabilities and their families are welcome to join us and utilize the facilities.

中心定期舉辦專題講座、工作坊、互助小組、家長學習小組、親子小組、家庭活動、社區活動、以及提供圖書及玩具借用服務等。中心設會員制度，歡迎任何傷殘人士、其家長及親友成為會員，與家人共享中心的設施及服務。
Domiciliary Therapy Service is to enhance independence of home bound persons with disabilities and to improve their quality of life through the provision of a diverse range of rehabilitation services.

After the initial visit in which the clients’ therapeutic goals and training programmes are ascertained, the experienced therapist will make regular visits and charge is made on a per visit basis. The services may include the following areas, subject to the needs of the clients:

- Physical training and programme to enhance independence in daily living activities;
- Design and production of rehabilitation equipment;
- Recommendation on the choice of rehabilitation equipment;
- Advice on the design or modification of client’s living environment;
- Arrangement for medical consultation;
- Referral for relevant social services.
The Workshop aims to promote the quality of life of persons with disabilities by offering the following specialized services:

- **Wheelchair Repair**
  The service includes ordinary repair and maintenance. It also provides adaptation and consultation services on matters relating to wheelchairs. The fee would vary with the nature of the service provided.

- **Appliance Work Unit**
  The Workshop produces customized and durable rehabilitation equipment. Charge is made on a by-item basis.

- **Retail of Strollers and Special Eating Utensils**
  US-made “Convaid” strollers and eating utensils specially designed to facilitate the disabled in self-feeding, are available at reasonable price.

---

The Centre provides comprehensive rehabilitation seating service, including assessment, measurement, mould taking, production and trial sitting to persons in need. Besides, the occupational therapist, the orthotist and technicians of the Centre will also undertake an out-reaching service for customers who cannot possibly travel to the Centre due to the severity of their physical conditions. The fee would vary with the nature of service provided.
Council members and guests celebrated the 25th Anniversary of the Association since incorporation.

A photo taken at the celebration dinner.

The winning team of the game competition at the Staff Annual Dinner 2001.
Dr. E. Kwan, Hon. Advisor of the Council (sixth from right), presented 20-year Long Service Awards to 11 staff members.

35 staff members received 10-year Long Service Awards from Mr. Bobby Li and Mr. David Yau, Council Members of the Association.

In the Staff Annual Dinner 2001, Dr. H. H. Ho, Chairman of the Association (second from left), presented souvenirs to 3 retired staff members.
Microsoft Go Tech Project enabled trainees of the Association to learn and use some of Microsoft’s new products free of charge. Dr. H. H. Ho (first from right), Chairman, attended the opening ceremony of the programme.

A resident of Lung Tai Hostel represented the Association to receive the Outstanding Award in selling the 2001-2002 Community Chest Lottery Tickets.

Mrs. C.S. Chong, General Secretary, received a donation on behalf of the Association from the Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries for the installation of equipment.

In Hong Kong, with special support from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, we are able to hire additional manpower to take care of persons with severe disabilities.
### 收入 INCOME

<table>
<thead>
<tr>
<th>部門</th>
<th>金額 Amount (以百萬元計 to the nearest million)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>社會福利署 Social Welfare Department</td>
<td>170.8 (63.1%)</td>
</tr>
<tr>
<td>教育署 Education Department</td>
<td>60.4 (22.3%)</td>
</tr>
<tr>
<td>香港公益金 The Community Chest of Hong Kong</td>
<td>4.9 (1.8%)</td>
</tr>
<tr>
<td>香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust</td>
<td>7.0 (2.6%)</td>
</tr>
<tr>
<td>收費 Fee Income</td>
<td>20.5 (7.6%)</td>
</tr>
<tr>
<td>其他 Other</td>
<td>7.0 (2.6%)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total</strong></td>
<td><strong>270.6 (100%)</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 支出 EXPENSES

<table>
<thead>
<tr>
<th>類別</th>
<th>金額 Amount (以百萬元計 to the nearest million)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>學前服務 Pre-school Service</td>
<td>57.9 (22.7%)</td>
</tr>
<tr>
<td>特殊教育 Special Education</td>
<td>60.3 (23.7%)</td>
</tr>
<tr>
<td>就業服務 Employment Service</td>
<td>42.2 (16.6%)</td>
</tr>
<tr>
<td>成人住宿服務 Adult Residential Service</td>
<td>67.1 (26.3%)</td>
</tr>
<tr>
<td>持續教育及訓練 Continuing Education &amp; Training</td>
<td>11.4 (4.5%)</td>
</tr>
<tr>
<td>專業服務 Professional Service</td>
<td>10.6 (4.2%)</td>
</tr>
<tr>
<td>中央行政 Central Administration</td>
<td>5.0 (2.0%)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total</strong></td>
<td><strong>254.5 (100%)</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 註 Remarks

- 社會福利津貼盈餘 Social Welfare Subvention Surplus 15.3
- 教育署津貼盈餘 Education Department Subvention Surplus 2.5
Acknowledgement

The Association would particularly like to thank the following organizations and individuals who have generously helped with cash or kind or both during the year 2001-2002:

Advantge Trust, The
AFSO
American Women’s Association of HK Ltd., The
Arts with the Disabled Association Hong Kong
Asian Construction Company
AXA China Region Insurance Co. Ltd.
Bank of China Group Insurance Co. Ltd.
Mrs. Anita Berger
Board of Management of The Chinese Permanent Cemeteries, The
Mr. Chan Moon Chau
Mr. Raphael Chan
Mr. Raymond Chan
Winnie & Derik Chan
Ms Chan Yee
Dr. Chang Kan, Jane
Miss Chau Bik Yee
Dr. Eric Cheng
Mr. A. Chien
Mrs. Wikda T. Y. Chien
Ms Chien Wong Mee Cheung
Chinese Int'l School
Mr. Chow Chi Bor, Christopher
Mrs. Chow Oi Fong Catherine
Mrs. Patricia Li Chow
Mrs. Susan Chow
Ms Catherine Choy
Mrs. Chu Ho Miu Hing
Community Chest, The
Dah Chong Hong (Motor Service Centre) Ltd.
D.H. Chen Foundation, The

Mr. John Chynchen
Diocesan Girls’ School
English Schools Foundation - Quarry Bay School, The
English Schools Foundation - South Island School, The
Dr. Marion S. S. Fang
Far East Masonic Association for Charity, The
Miss Fok Yuen Ping
Mrs. Fu Lau Kin Yue
Fung Kai Liu Man Shek Tong Secondary School
Mrs. Sydney S. K. Fung
Gambro China Ltd.
Gap Int’l Sourcing (Holdings) Ltd.
Gemini Giftoy (Holdings) Ltd.
Goal-Path Company Ltd.
Goal-Path Insurance Brokers Ltd.
Hang Seng Bank Ltd.
Hasbro Far East Service Ltd.
Henderson Furniture Ltd.
Dr. Ho Hin Hung
Hong Chi Association
Hong Kong Bank Foundation (Kowloon East District)
Hong Kong Council of Social Service, The
Hong Kong Jockey Club Charities Trust, The
Hong Kong Jockey Club Music & Dance Fund
Hong Kong MPC
HK Round Table No. 1
HK Sino-British Fellowship Trust Scholar’s Foundation Ltd., The
Mr. K. P. Pierre Hui Bon Hoa
Huntel Enterprises Ltd.
Mr. Huo Chau Pai
Incorporated Trustees of the Zoroastrian Charity Funds of Hong Kong, Canton and Macao, The
Interflora Pacific Unit Ltd.
International Bank of Asia Ltd.
J.D. Gardner & Company Ltd.
Mr. Ko Chi Chiu
Kowloon Motor Bus Company (1933) Ltd., The
Dr. Erik Kwan
Kwun Tong Skills Centre, VTC Labels Plus
Ms Nancy Leung
Mrs. Y. W. Leung
Mr. Li Chu Kwan
Li Po Chun Charitable Trust Fund
Mrs. Annie K.H. Lee Liang
Mr. Ling Chiu Shing
Mr. Ling John Tai Yuk
Mrs. Ling Woo Sau Ha
Lions Club of Bauhinia Ltd.
Lions Club of South Kln.
Lotus Architects Ltd.
Mrs. Stella T.T. Lu
Man Hing Medical Supplies Int’l Ltd.
Manulife (Victoria East Unit)
Mattel Toys (HK) Ltd.
Max-Concept Marketing (Hong Kong) Ltd.
Maytron Enterprises Ltd.
Dr. Cheryl McLean
Mother Lode HK Ltd.
Mui Wo School
Mr. Ng Cheung Yim
Mr. Ng Sek Hon
The Association also wishes to thank the many professional advisors who have given so generously of their
time and invaluable service for our clients during the past year.

( Donors with donation not over HK$ 300 are not listed)

And we wish to record our thanks to all the donors and friends of the Association who wish to remain
anonymous.

Our sincere gratitude to the following Government Departments for their advice and assistance:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Government Departments</th>
<th>Our Sincere Gratitude</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Architectural Services Department</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Department of Health</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Education Department</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fire Services Department</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hospital Authority</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Housing Authority</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Social Welfare Department</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Transport Department</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
總辦事處及服務單位
HEAD OFFICE AND SERVICE UNITS

羅陳瑞娟女士
黃林詠風女士
沈許文娟女士

Pre-School Service

Chan Tseng Hsi Early Education and Training Centre
Tel. : 2336 6756 Fax. : 2336 9945
E-mail: cth@spastic.org.hk
Superintendent : Miss Teresa W. F. Chong

Tak Tin Early Education and Training Centre
Unit 1, Podium, Tak Hong House, Tak Tin Estate, Lam Tin, Kowloon
Tel. : 2952 6669 Fax. : 2772 5554
E-mail: tt@spastic.org.hk
Superintendent: Mrs. Pat S. N. Chan

Apleichau Pre-school Centre
1-16, G/F., Lei Yee House, Apleichau Estate West, Hong Kong
Tel. : 2554 5019 Fax. : 2555 1430
E-mail: alc@spastic.org.hk
Superintendent : Mrs. Karin T. L. Lai

Jockey Club Conductive Learning Centre (Pre-school Unit)
6-17, G/F., Wang Leung House, Wang Tau Hom Estate, Kowloon
Tel. : 2336 2011 Fax. : 2337 9580
E-mail: clc@spastic.org.hk
Superintendent : Mrs. Clare Y. K. Fung
Deputy Superintendent: Miss Connie S. C. Wong
隆亨幼兒中心
新界沙田隆亨邨善心樓地下一至八
一二五號
電話：2604 2798 傳真：2603 0816
電郵：lh@spastic.org.hk
主任：簡賴梅香女士

石硖尾幼兒中心
九龍石硖尾邨第二十三座地下一至六
一二六號
電話：2778 1773 傳真：2788 3642
電郵：skm@spastic.org.hk
主任：黃黃潔萍女士

石圍角幼兒中心
新界石圍角邨石荷樓地下一至五
一九號
電話：2427 0741 傳真：2489 0142
電郵：swk@spastic.org.hk
主任：羅陳碧華女士

橫頭磡幼兒中心
九龍橫頭磡邨宏富樓地下八至十四
號
電話：2338 3555 傳真：2336 3180
電郵：wth@spastic.org.hk
主任：黎余日華女士

pecial Schools

Jockey Club Elaine Field School
1 Fu Chung Lane, Tung Leung Road, Area
9, Tai Po, N.T.
Tel.: 2348 9506 Fax.: 2340 2657
E-mail: jcefs@spastic.org.hk
Principal: Miss Liu Kwong Bing

Ko Fook Iu Memorial School
2 Fung Wo Lane, Weche Estate, Shatin, N.T.
Tel.: 2697 2839 Fax.: 2603 0824
E-mail: kfims@spastic.org.hk
Principal: Mr. Ng Man Kwong

B.M. Kotewall Memorial School
22 Kwai Hop Street, Kwai Shing, N.T.
Tel.: 2424 7766 Fax.: 2422 8230
E-mail: bmkms@spastic.org.hk
Principal: Mr. Liu Choi Hung
Employment Services

Bradbury Tak Tin Workshop
G/F., Tak Shing House, Tak Tin Estate, Lam Tin, Kowloon
Tel.: 2340 2110 Fax.: 2347 9800
E-mail: bttw@spastic.org.hk
Manager: Mrs. Lam Ng Mei Mei

Chaiwan Workshop
511-516, On Hing House, Hing Wah Estate, Chaiwan, Hong Kong
Tel.: 2558 3212 Fax.: 2557 5436
E-mail: cw@spastic.org.hk
Manager: Miss Kitty Y. H. Mo

Erik Kvan Workshop
102&103, 1/F., Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong
Tel.: 2560 2831 Fax.: 2560 2666
E-mail: ekwh@spastic.org.hk
Manager: Mr. Kenneth K. L. Lee

On Ting Workshop
G/F., Ting Tai House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.
Tel.: 2458 1028 Fax.: 2452 6068
E-mail: otw@spastic.org.hk
Manager: Miss Alice L. S. Cheung

Tin Yiu Workshop
G/F., Yiu Man House, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T.
Tel.: 2448 0761 Fax.: 2447 3384
E-mail: tyw@spastic.org.hk
Manager: Mr. Wingo C. W. Ho

Woche Workshop
G/F., Man Wo House, Woche Estate, Shatin, N.T.
Tel.: 2697 3360 Fax.: 2696 2203
E-mail: ww@spastic.org.hk
Manager: Mr. Anthony Y. K. Chin

Supported Employment
Room 603, Duke of Windsor Social Service Bldg., 15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
Tel.: 2340 2110 Fax.: 2347 9800
E-mail: bttw@spastic.org.hk
Manager: Mrs. Lam Ng Mei Mei
Adult Residential Services

Independent Home Scheme (Leung King)
412, Leung Yin House, Leung King Estate,
Tuen Mun, N.T.
Tel.: 2454 6637  Fax.: 2455 6245
E-mail: lkh@spastic.org.hk
Social Worker: Miss May S. M. Tam

Lung Tai Hostel
1-9, Wing C, G/F., Lung Tai House,
Lower Wong Tai Sin Estate, Kowloon
Tel.: 2321 6136  Fax.: 2321 6273
E-mail: lth@spastic.org.hk
Superintendent: Miss Pecky S. M. Lau

Chaiwan Hostel
201-210, Lok Hing House, Hing Wah Estate,
Chaiwan, Hong Kong
Tel.: 2557 0963  Fax.: 2896 5841
E-mail: ch@spastic.org.hk
Superintendent: Miss Grace C. Y. Tsang

Bradbury Wong Tai Sin Hostel
G/F., Lung Fung House, Lower Wong Tai Sin
Estate, Kowloon
Tel.: 2322 8585  Fax.: 2351 9354
E-mail: bwtsh@spastic.org.hk
Superintendent: Mrs. Joyce Y. M. Leung

Erik Kvan Hostel
102&103, 1/F., Oi Sin House, Oi Tung Estate,
Shau Kei Wan, Hong Kong
Tel.: 2560 2831  Fax.: 2560 2666
E-mail: ekwh@spastic.org.hk
Superintendent: Mr. Kenneth K. L. Lee
Assistant Superintendent: Miss Wong Mei Mei

Lok Wah Hostel
G/F., Man Wah House, Lok Wah South Estate,
Ngau Tau Kok, Kowloon
Tel.: 2795 2231  Fax.: 2796 7786
E-mail: lwh@spastic.org.hk
Superintendent: Mrs. Rebecca L. H. Ng

On Ting Hostel
G/F., Ting Tai House, On Ting Estate, Tuen
Mun, N.T.
Tel.: 2459 9863  Fax.: 2613 2769
E-mail: oth@spastic.org.hk
Superintendent: Miss Emily K. W. Leung
天耀宿舍
新界元朗天水圍天耀邨耀富樓地下
電話：2448 0639 傳真: 2447 3387
電郵：tyh@spastic.org.hk
主任：姜月華女士

禾𪨶宿舍暨康樂中心
新界沙田禾𪨶邨協和樓地下
電話：2697 3689 傳真：2691 1845
電郵：wh@spastic.org.hk
主任：蔡惠萍女士

賽馬會白普理華心華康中心
新界粉嶺華心邨華華廈樓及一樓
電話：2682 5166 傳真：2682 5260
電郵：jcbwsc@spastic.org.hk
主任：梁志華先生

富東宿舍
新界大埔山東富東邨東廈樓一樓
電話：2109 3195 傳真：2109 3192
電郵：fttc@spastic.org.hk
主任：李趙玉儀女士

持續教育及訓練

富東訓練中心
新界大埔山東富東邨東廈樓地下B及C翼
電話：2109 3195 傳真：2109 3192
電郵：fttc@spastic.org.hk
主任：李趙玉儀女士

嚴重殘疾人士日間照顧服務
新界粉嶺華心邨華華廈樓地下
電話：2682 5166 傳真：2682 5260
電郵：jcbwsc@spastic.org.hk
主任：梁志華先生

石圍角家長資源中心
新界石圍角邨第一座停車場大廈三樓二零二室
電話：2492 4200 傳真：2415 5013
電郵：swkprc@spastic.org.hk
主任：廖郝淑芬女士

Tin Yiu Hostel
G/F., Yiu Foo House, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T.
Tel.: 2448 0639  Fax.: 2447 3387
E-mail: tyh@spastic.org.hk
Superintendent : Miss Keung Yuet Wa

Woche Hostel/Recreation Centre
G/F., Hip Wo House, Woche Estate, Shatin N.T.
Tel.: 2697 3689  Fax.: 2691 1845
E-mail: wh@spastic.org.hk
Superintendent : Miss Phyllis W. P. Choy

Jockey Club Bradbury Wah Sum Care Centre
G/F, & 1/F., Wah Min House, Wah Sum Estate, Fanling, N.T.
Tel.: 2682 5166  Fax.: 2682 5260
E-mail: jcbwsc@spastic.org.hk
Superintendent : Mr. Joseph Leung

Fu Tung Hostel
1/F., Tung Po House, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau, N.T.
Tel.: 2109 3195  Fax.: 2109 3192
E-mail: fttc@spastic.org.hk
Superintendent: Mrs. Jeanne Y.Y. Lee

Continuing Education & Training Service

Fu Tung Training Centre
G/F., Wing B & C, Tung Po House, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau, N.T.
Tel.: 2109 3195  Fax.: 2109 3192
E-mail: fttc@spastic.org.hk
Superintendent: Mrs. Jeanne Y.Y. Lee

Day Care Service for Severely Disabled Persons
G/F, & 1/F., Wah Min House, Wah Sum Estate, Fanling, N.T.
Tel.: 2682 5166  Fax.: 2682 5260
E-mail: jcbwsc@spastic.org.hk
Superintendent : Mr. Joseph Leung

Shek Wai Kok Parents’ Resource Centre
Unit 202, Carpark Block 1, Shek Wai Kok Estate, N.T.
Tel.: 2492 4200  Fax.: 2415 5013
E-mail: swkprc@spastic.org.hk
Superintendent : Mrs. Dawn S. F. Liu
Jockey Club Conductive Learning Centre (Teaching Unit)
6-17, G/F., Wang Leung House, Wang Tau Hom Estate, Kowloon
Tel.: 2336 2011  Fax.: 2337 9580
E-mail: clc@spastic.org.hk
Superintendent : Mrs. Clare Y.K. Fung

Staff Development & Research Unit
Room 607, Duke of Windsor Social Service Bldg.,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
Tel.: 2529 1002  Fax.: 2865 2579
E-mail: research@spastic.org.hk
Unit Head : Mr. Ivan Y.W. Su

Professional Services

Domiciliary Therapy Unit
Tel.: 2388 5350  Fax.: 2304 5415
E-mail: dot@spastic.org.hk
Manager : Miss Eva Y. H. Chung

Tang Siu King Memorial Workshop
( Wheelchair Repair / Appliance Work / Computer & Electronic Equipment Repair )
118-123, G/F., Man Wo House, Woche Estate, Shatin, N.T.
Tel.: 2691 6518  Fax.: 2699 4070
E-mail: tsk@spastic.org.hk
Manager : Mrs. Loretta K. L. Cheung

Jockey Club Rehabilitation Seating Service Centre
Unit 1655, Shui Fai Factory Estate,
5-13 Shan Mei Street, Fo Tan, Shatin, N.T.
Tel.: 2145 4968 / 2145 4626  Fax.: 2690 1522
E-mail: jcrssc@spastic.org.hk
Manager: Mrs. Loretta K. L. Cheung